

Bundeling Stagerapporten ERASDU project

Voorjaar 2018

Italië



5 jongeren uit diverse opleidingen van CLW Turnhout, SYNTRA AB en SYNTRA liepen een buitenlandse werkstage in Jesi, Italië. WELCOME was de buitenlandse partner voor dit luik. De studenten werkten in de Horeca (4) en in de Administratie (1). Vier van hen verbleven in een hotel, uitgezocht door de partnerorganisatie, 1 van hen had zelf een appartementje geboekt. Ze werden vergezeld van een begeleider vanuit CLW Turnhout.

De avonturen van deze Vlaamse studenten haalden ook de Italiaanse pers: er verscheen een Italiaans artikel in "Centropagina.it". De studenten werden door de heer Butini, schepen van EU-projecten te Jesi, uitgenodigd voor een ontmoeting. Het artikel:

<http://www.centropagina.it/jesi/cinque-studenti-belgi-a-jesi-per-lavorare-con-il-progetto-erasmus/>



1. Waarom heb je deelgenomen aan de buitenlandse stage?

- Ik zag dit als eens grote kans om een andere keuken te leren kennen, en een andere cultuur. (Human, Keukenmedewerker)
- Ik heb oorspronkelijk deelgenomen aan deze stage omdat het een mooie kans was om extra ervaring op te doen en dit dan nog wel in het buitenland (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Een van de grootste redenen was om nieuwe en andere ervaringen op te doen. Toen ik te horen kreeg dat ik 2 weken naar Italië kon gaan, was ik meteen verkocht. Dit was een 'once in a lifetime opportunity', en wie zou nu niet 2 weken weg willen gaan naar het buitenland om te kunnen werken. Omdat ErasDu financiële middelen ter beschikking stelde, stond voor mij de drempel ook al wat lager om mee te gaan. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Om mijn kennis en kunnen verder te ontwikkelen, en ook om een andere cultuur te leren kennen. (Ax'l, Kok)
- Het is altijd mooi om nieuwe ervaring op te doen. Ik was ook zeer geïnteresseerd in de Italiaanse keuken; hoe ze koken, hoe je zelf pasta maakt en het magische ijs. (Christiaan, Hulpkok)



2. Wat waren je verwachtingen? Wat wilde je leren en/of beleven?

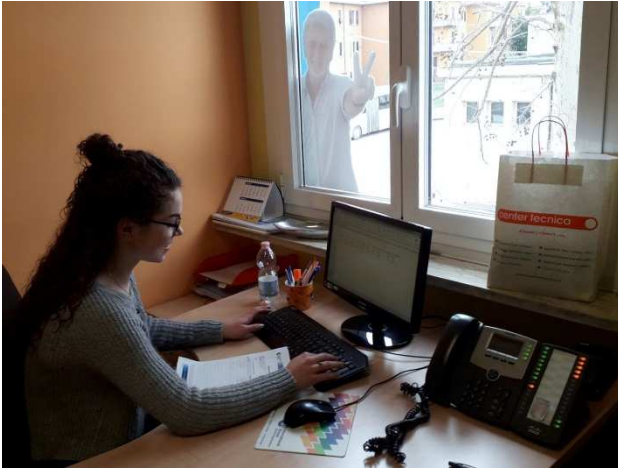


- Ik wilde vooral leren hoe je een echte Italiaanse pasta maakte, en dat hebben we ook geleerd. Niet alleen dat, maar ook veel andere dingen, zoals een echte Italiaanse pizza. Ik verwachtte wel dat het een "harder" werkende keuken zou zijn, maar dat viel allemaal wel mee. (Human, Keukenmedewerker)
- Ik had verwacht om in een strikte school terecht te komen en speciale werkjes voor stagiaires te moeten uitvoeren. Dit was alles behalve waar, ik heb gemerkt dat ik al snel veel vertrouwen kreeg van mijn collega's en ook waar mogelijk werd ingezet. Deze stage heeft zeker al mijn verwachtingen overtroffen. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Mijn verwachtingen waren om veel leuke en nieuwe dingen bij te leren. Ik ging werken bij een Italiaanse chocolatier en ik had verwacht om chocolade te leren maken. Van chocolade eieren tot figuurtjes tot pralines tot repen Ik had ook verwacht om in mijn vrije tijd Italië wat te kunnen gaan verkennen. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Ik had grootse verwachtingen, doordat ik vorig jaar stage heb mogen lopen in een bangelijk restaurant. Het restaurant van dit jaar viel

enorm tegen, maar ik heb al bij al wel wat bijgeleerd en ik had ook leuke collega's. Mijn grootste doel was zelf pasta-deeg leren maken. (Ax'l, Kok)

- Andere manieren om te koken bijleren, en om een andere cultuur beter te leren kennen. (Christiaan, Hulpkok)

3. Wat heb je geleerd?



- Op de werkvloer : vooral pasta's maken. Maar ik heb ook geleerd dat sommige mensen plotseling heel kwaad kunnen worden, terwijl dat binnen een minuut weer over gaat. Ik heb Jesi leren kennen als een historische stad boven op een berg, met veel steile trappen als gevolg. De meeste Italianen spreken bijna geen Engels. (Human, Keukenmedewerker)
- Ik heb tijdens deze stage geleerd om mij vaker open te stellen voor anderen hun mening en keuzes te leren maken, niet enkel op mijn stageplaats, maar ook in het samenleven met mijn reisgenoten. Ook heb ik het belang van een goede communicatie

ondervonden en mij dus ook 'met handen en voeten' leren uitleggen. (Lyssa, Administratief Medewerker)

- Ik heb geleerd om meer verantwoordelijkheid te nemen. Op zowel werkvlak als vrije tijd. Ik heb geleerd dat het niet eenvoudig is om ergens anders aan te komen, en direct van 0 te beginnen werken. Ergens waar je nog nooit bent geweest, waar je niemand kent... Ik snap nu hoe het is voor mensen die naar ons land komen en bij ons komen werken; waarom dat het voor hen zo moeilijk is om aan te passen. Deze ervaring was voor mij een grote levensles. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Ik heb geleerd meer open, en socialer te zijn. Ik heb ook geleerd dat de verkeersregels helemaal anders zijn dan de verkeersregels hoe wij ze kennen hier in België. En ik heb geleerd hoe je sepia (soort inktvis) kookt. (Ax'l, Kok)
- Ik heb geleerd dat Italianen heel vriendelijke mensen zijn die altijd bereid zijn om te helpen waar het kan. Ik vind van mezelf dat ik na de reis in Italië zeer veel ben gegroeid: door in een andere cultuur ondergedompeld te worden ben ik veel verdraagzamer geworden en kijk ik verder dan de eerste indruk. Door zelf mijn budget te moeten beheren, leerde ik beter met geld omgaan en ik ben over het algemeen veel volwassener geworden. (Christiaan, Hulpkok)

4. Wat was het leukste/interessantste dat je op beroepstechnisch vlak hebt meegemaakt en/of geleerd?

- Het leukste vond ik dat er altijd wel gelachen kon worden, ze waren niet al te serieus - heel flexibel en dat maakt het altijd leuk om mee samen te werken. (Human, Keukenmedewerker)
- Ik heb tijdens mijn stage mogen meedraaien in 'the language lounge', hier mocht ik, samen met leerlingen, oefenen op dialoogvoering door simpelweg te babbelen. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Het leukste en zowel het interessantste dat ik heb meegemaakt in Dolce Vita waren mijn 2 eigen pralines ontwerpen. Ik kreeg een aantal ingrediënten, en mocht hiermee zelf experimenteren om zelf pralines te maken. Ik ben hierbij gegaan voor standaard pralines, wel 2 verschillende soorten, 1 met likeur en 1 zonder. (Mikey, Keukenmedewerker)



- Het meest interessante aan mijn Italiaanse stage vond ik de verschillende soorten pasta's die ik leerde maken, en ook het maken van het pasta-deeg zelf was een leerrijke ervaring. (Ax'l, Kok)
- Hoe je heel lekker ijs kan maken en dat er heel veel verschillende smaken zijn. Ik heb ook geleerd om mooie ijsstarten en bijzondere ijscreaties te maken. (Christiaan, Hulpkok)

5. Wat was het leukste of interessantste aan de hele stage-ervaring?

- Ik vond dat dit ook mensen samen brengt, hiermee bedoel ik nieuwe mensen leren kennen. (Human, Keukenmedewerker)
- Het interessantste was voor mij toch zeker het 'er alleen voor staan'. Ik had tijdens mijn stage in Jesi een appartementje gehuurd. Hier moest de was gedaan worden, (soms) eten gekookt worden, afgewassen, gepoetst,.. en dit zonder moeder om op terug te vallen. Dit is me zeer goed bevallen. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- De uitstap naar het Lamborghini museum. De afstand Jesi - Bologna is een stuk korter als Turnhout - Bologna. Dus het was een unieke kans om er eens langs te gaan. De reden waarom ik het zo interessant vond was omdat ik zeer gefascineerd ben door auto's. En zeker door auto's die je niet elke dag zomaar kan zien. En dat je dan weet dat je even op de trein moet zitten, en dan de kans krijgt om naar het Lamborghini museum te gaan, twijfelde ik geen seconde. Het was een lange en vermoeiende dag maar het was zeker de moeite waard. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Ik vond het dorpje best leuk, door mijn late werkuren kon ik dagelijks een wandeling maken in dit historisch dorp, in de lekker warme Italiaanse zon. (Ax'l, Kok)
- De uitstap naar Rome was heel leuk. We hebben heel veel gezien zoals het Amfitheater en de heel mooie oude gebouwen. (Christiaan, Hulpkok)



6. Hoe werden jouw verwachtingen uit vraag 2 ingevuld?



- Het meeste is wel behaald; ik heb pasta leren maken, een nieuwe cultuur leren kennen en nieuwe mensen leren kennen. Het enige dat niet helemaal is vervuld is dat ik verwachtte dat men harder en sneller zou werken in de keuken. Maar niet dat ik het slecht vond. (Human, Keukenmedewerker)
- Ze werden volledig overtroffen. Ik heb 2 weken beleefd die ik nooit meer zal vergeten. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Ik had gehoopt om dingen bij te leren, en dat was hier ook zeker het geval. Ik hoopte op veel nieuwe dingen en ben naar huis gegaan met een grote kennis over de geschiedenis van chocolade en met de kennis om zelf zowel chocolade als pralines te maken. Het was zeker de moeite en ik zou het direct nog eens doen. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Mijn grootste doel, pasta-deeg leren maken, heb ik kunnen verwezenlijken. Ik heb wel het gevoel dat ik veel meer had kunnen leren moest ik in een ander restaurant gewerkt hebben. (Ax'l, Kok)

- Ik heb zeker en vast de cultuur van Italië beter leren kennen op verschillende vlakken. Dat Italianen zeer trots zijn op hun Italiaanse keuken; hoe ze zelf pasta maken etc. Italianen leven op een manier die we in België niet gewoon zijn: 'Tranquillo' - alles gaat daar rustiger. (Christiaan, Hulpkok)

7. Zou je in de toekomst nog aan een buitenlandse stage willen deelnemen? Waarom (niet)?

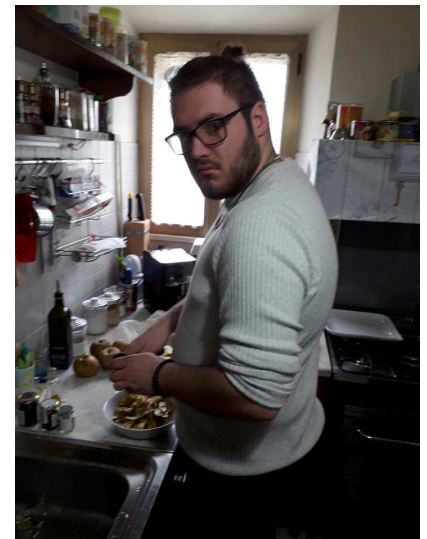


- Dat ik niet kan wachten op een andere stage! Het waren 2 topweken en daarvoor wil ik jullie bedanken (Human, Keukenmedewerker)
- JA, zonder over na te denken! Het was een prachtige ervaring, waar ik veel mensen heb leren kennen en mooie kansen aangeboden heb gekregen. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Als ik de kans nog een zou krijgen zou ik direct nog eens gaan! Het was een hele toffe ervaring en je kan er ook veel door bij leren. Je leert er dingen die je hier niet zou kunnen leren. En ik zou het ook aanraden voor anderen om het zeker te doen als ze de kans krijgen. (Mikey, Keukenmedewerker)
- Als ik in een beter (hoger niveau) restaurant terecht zou komen, wil ik dit zeker nog eens doen. (Ax'l, Kok)
- Zeker en vast. De ervaring was een zeer groot succes voor mij, en ik

zou er meteen terug aan willen beginnen in het buitenland. Het was een zeer unieke ervaring. (Christiaan, Hulpkok)

8. Hoe zou je je vrienden/collega's/kennissen aanraden om ook zelf deel te nemen aan een buitenlandse stage-ervaring?

- Hey iedereen, ik heb iets te vertellen: ik ben op stage geweest naar het buitenland en wou even vertellen waarom jullie dit moeten doen. Buitenlandse stage is een perfecte kans om een andere cultuur te leren kennen. Er gebeurt veel meer dan werken in het buitenland, je kan de stad leren kennen of andere plaatsen in het land bezoeken en er nieuwe vrienden maken. Als je de kans krijgt om op buitenlandse stage te gaan met ErasDu, zou ik ze zeker grijpen. (Human, Keukenmedewerker)
- Een buitenlandse stage is meer dan enkel het werk, je groeit op ieder vlak, samen met jouw collega's, reisgenoten en met jezelf. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Wil je eens iets anders? Wil je iets doen waarbij je denkt dat je het nooit zou kunnen doen? Dan is dit zeker en vast iets voor jou. Dankzij ErasDu krijg je de kans om het te doen door middel van een buitenlandse stage. Je leert veel nieuwe dingen bij en je gaat er vertrekken met een goed gevoel! Dus twijfel niet en begin nu! (Mikey, Keukenmedewerker)
- Dag allerliefste vrienden van mij! Ik heb in het voorjaar een enorm leuke stage gedaan in Italië, waar de zon zo veel mooier schijnt dan hier. Wat heb ik hiervoor moeten doen? Buiten het effectieve werk/leer gedeelte, niet veel! Verblijf, vervoer, leuke uitstapjes...het was allemaal geregeld door Erasmus. Zelfs aan de overheerlijke pizza's heb ik geen euro van mijn eigen geld aan moeten besteden. Dit komt door de studietoelage die je meekrijgt, een serieus duwtje in de rug als je het mij vraagt. Wil je zelf graag



deelnemen aan een buitenlandse stage, of maw: ben je leergierig? Dan moet je dit zeker doen! Ik beloof je, je zal er geen seconde spijt van hebben. (Ax'l, Kok)

- Hey, zie jij het zitten om naar het buitenland te gaan? Dan is Erasmus zeker iets voor jou! Je leert er zeer veel bij over je beroep, maar ook nieuwe mensen kennen. Je krijgt ook de kans om een ander land van binnenuit leren kennen. Als je ooit de kans krijgt, neem ze dan met beide handen aan. (Christiaan, Hulpkok)

9. Wat wil je nog kwijt over je ervaring?

- Niet meer zo veel, alleen dat volgende keer over de planning meer met ons moet overlegd worden . Voor de rest was alles dik in orde! (Human, Keukenmedewerker)
- Ik ben, ondanks dat ik er eerst toch wel bang voor was, heel gelukkig dat ik deel heb genomen aan Erasdu. Het is een prachtige ervaring geweest, die ik nu al verschrikkelijk mis. (Lyssa, Administratief Medewerker)
- Eigenlijk niet veel meer... Net heb ik alles uitgelegd wat ik wou zeggen. Ik wil alleen nog zeggen dat het een unieke ervaring was, en dat ik het zeker zou aanraden voor anderen. En zelf zou ik het natuurlijk ook nog eens overdoen! (Mikey, Keukenmedewerker)
- Alles wat ik kwijt wou, heb ik gezegd. Alleen zou ik graag nog eens benadrukken dat het niveau van het restaurant waar ik dit jaar naartoe ging, heel laag ligt. Vorig jaar was dit het tegenovergestelde. Zeker en vast een werkpuntje naar de volgende jaren toe: de werkplekken beter uitdokteren. (Ax'l, Kok)
- Ik volg les in het CDO in Turnhout, en ik ben met een paar leerlingen van Syntra naar Italië gegaan, waaronder 'onbekenden' Ax'l en Lyssa. Ik heb daar een heel mooie vriendschap aan overgehouden: ik zat elke avond bij Lyssa in het appartement te praten. (Christiaan, Hulpkok)

